

Features

- Controls iPod from the car audio unit through Sony BUS.
- Display music information on the car audio unit.
- You can charge the battery by connecting the iPod to this unit.

iPod is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

Caractéristiques

- Contrôle de l'iPod depuis l'autoradio via le système de BUS de Sony.
- Affichage d'informations musicales sur l'autoradio.
- Vous pouvez recharger la batterie en raccordant votre iPod à l'autoradio.

iPod est une marque commerciale de Apple Computer, Inc. déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Compatible devices

- This unit can be used with SONY BUS compatible car audio units released in October 2005 or later (except MEX-1GP, MEX-1GPX, MEX-R1, CDX-GT805DX, CDX-GT800D, CDX-F50M and XAV-C1).
- This unit can be used with the dock connector type iPod, iPod photo, iPod mini and iPod nano with the following software versions. All other versions earlier than the listed are not guaranteed.
 - Third-generation iPod: Ver.2.3.0
 - Fourth-generation iPod: Ver.3.1.1
 - Fifth-generation iPod: Ver.1.2
 - iPod photo: Ver.1.2.1
 - iPod mini: Ver.1.4.1
 - First-generation iPod nano: Ver.1.3
 - Second-generation iPod nano: Ver.1.1
- (video function of fifth-generation iPod and photo function of iPod photo are not supported).
- For customers in USA, please visit the following site for further information: <http://www.xplodsony.com>

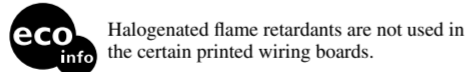
Appareils compatibles

- Cet appareil peut être utilisé avec les autoradios compatibles SONY BUS commercialisés depuis octobre 2005 (à l'exception des modèles MEX-1GP, MEX-1GPX, MEX-R1, CDX-GT805DX, CDX-GT800D, CDX-F50M et XAV-C1).
- Cet appareil peut être utilisé avec le connecteur dock iPod, les iPod photo, iPod mini ou iPod nano avec les versions logicielles suivantes. Le fonctionnement des versions antérieures à celles de la liste n'est pas garanti.
 - iPod de troisième génération : Version 2.3.0
 - iPod de quatrième génération : Version 3.1.1
 - iPod de cinquième génération : Version 1.2
 - iPod photo : Version 1.2.1
 - iPod mini : Version 1.4.1
 - iPod nano première génération : Version 1.3
 - iPod nano deuxième génération : Version 1.1
- (la fonction vidéo des iPod de cinquième génération et la fonction photo des iPod photo ne sont pas prises en charge).
- Pour les clients aux Etats-Unis, veuillez vous rendre sur le site suivant pour plus d'informations : <http://www.xplodsony.com>

Specifications

Power requirements	DC 12 V car battery (negative ground)
Dimensions	Approx. 95 x 75 x 30 mm (3 1/4 x 3 x 1 1/8 in) (w/h/d)
Mass	Approx. 215 g (8 oz)
Supplied accessories	Parts for installation and connections

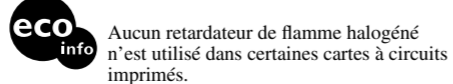
Design and specifications are subject to change without notice.



Spécifications

Alimentation requise	Batterie de voiture 12 V CC (masse négative)
Dimensions	Env. 95 x 75 x 30 mm (3 1/4 x 3 x 1 1/8 po) (l/h/p)
Poids	Env. 215 g (8 oz)
Accessoires fournis	Composants destinés à l'installation et au raccordement

La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.



Características

- Controla el iPod desde la unidad de audio para automóvil a través del BUS de Sony.
- Aparece información de la música en la unidad de audio del automóvil.
- Se puede cargar la batería mediante la conexión del iPod a esta unidad.

iPod es una marca comercial de Apple Computer, Inc., registrada en los EE. UU. y en otros países.

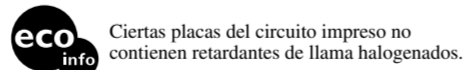
Dispositivos compatibles

- Esta unidad se puede utilizar con equipos de audio para automóvil compatibles con SONY BUS que hayan salido al mercado en octubre de 2005 o más tarde (excepto los modelos MEX-1GP, MEX-1GPX, MEX-R1, CDX-GT805DX, CDX-GT800D, CDX-F50M y XAV-C1).
- Puede utilizar esta unidad con los iPod, iPod photo, iPod mini e iPod nano que tengan un conector de puertos, en las versiones de software indicadas a continuación. No se garantiza el funcionamiento con el resto de versiones anteriores a las de la lista.
 - iPod de tercera generación: Ver.2.3.0
 - iPod de cuarta generación: Ver.3.1.1
 - iPod de quinta generación: Ver.1.2
 - iPod photo: Ver.1.2.1
 - iPod mini: Ver.1.4.1
 - iPod nano de primera generación: Ver.1.3
 - iPod nano de segunda generación: Ver.1.1
- (la función de video del iPod de quinta generación y la función de fotografía de iPod photo no son compatibles).
- Los clientes de los Estados Unidos pueden visitar el siguiente sitio Web para obtener más información: <http://www.xplodsony.com>

Especificaciones

Requisitos de alimentación	Batería para automóvil de 12 V CC (toma a tierra negativa)
Dimensiones	Aprox. 95 x 75 x 30 mm (an/al/prt)
Peso	Aprox. 215 g
Accesorios suministrados	Componentes para la instalación y las conexiones

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.



Warning

- The iPod has not been designed to withstand automotive temperature extremes. Therefore, you should not leave the iPod in a vehicle for extended periods. Leaving the iPod inside a vehicle on a moderately hot or very cold day may damage the iPod.
- Sony is not responsible for incomplete recording/downloading or damaged data due to problems of the player or computer.

Avertissement

- L' iPod n'a pas été conçu pour résister à des températures extrêmes. Par conséquent, ne laissez pas l'iPod dans un véhicule pendant une durée prolongée. Ne laissez pas l'iPod à l'intérieur d'un véhicule par une journée relativement chaude ou très froide, cela pourrait l'endommager.
- Sony n'est pas responsable de l'enregistrement ou du téléchargement incomplet de données ou de données endommagées résultant de problèmes liés au lecteur ou à l'ordinateur.

Cautions

- This unit is designed for negative ground 12 V DC operation only.
- Do not pinch the leads under a screws, or in moving parts (seat railing etc.).
- Before making connections, turn the car ignition off to avoid short circuits.
- Be sure to insulate any loose, unconnected leads with electrical tape for safety.

Attentions

- Cet appareil est uniquement conçu pour fonctionner sur courant continu de 12 V avec masse négative.
- Évitez de fixer des vis sur les cordons d'alimentation ou de coincer ceux-ci dans des pièces mobiles (armature de siège, etc.).
- Avant d'effectuer les raccordements, coupez le moteur pour éviter les courts-circuits.
- Veillez à isoler tout câble non connecté avec du ruban isolant pour plus de sécurité.

Advertencia

- iPod no ha sido diseñado para soportar las temperaturas extremas del interior de un vehículo. Por lo tanto, no debe dejar el iPod en el interior de un vehículo durante periodos de tiempo prolongados. El iPod se puede dañar si se deja dentro de un vehículo incluso en condiciones de temperatura moderadas.
- Sony no se hace responsable de la grabación y descarga incompletas ni de los datos dañados como consecuencia de problemas en el reproductor o en el ordenador.

Precauciones

- Esta unidad ha sido diseñada para alimentarse sólo con cc de 12 V con toma a tierra negativa.
- No coloque los cables debajo de ningún tornillo ni los aprisione con partes móviles (p. ej. los raíles del asiento).
- Antes de realizar las conexiones, desactive el encendido del automóvil para evitar cortocircuitos.
- Por razones de seguridad, asegúrese de aislar con cinta aislante los cables sueltos que no estén conectados.

Interface Adaptor for iPod

Operating Instructions

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

Owner's Record

The model and serial numbers are located on the bottom of the unit. Record the serial number in the space provided below. Refer to these numbers whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. XA-110IP Serial No. _____

XA-110IP

© 2006 Sony Corporation Printed in Thailand

For the customers in the USA

WARNING

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

If you have any questions/problems regarding this product,

Please contact (U.S.A. only);

Call **1-800-222-7669**

URL <http://www.SONY.com>

